



ÜBERSETZUNGEN
TRANSLATIONS

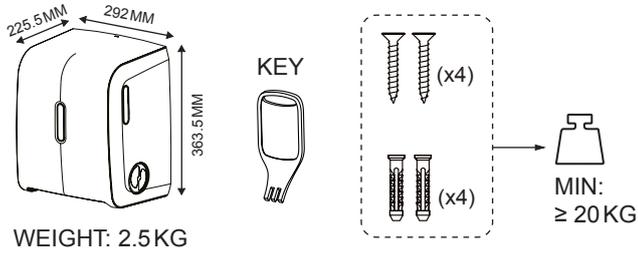
RO | SLO | HR | SK | HU | CZ | PL | FR | NL | SE | NO | FI | IT | ES | PT



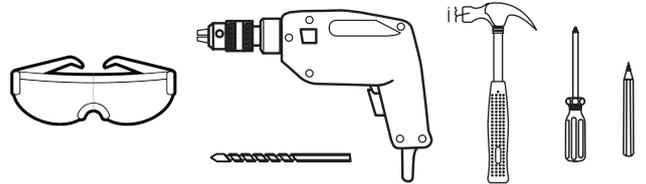
ART. CODE: 1701517
GTIN: 4049657037720

CWS HYGIENE INTERNATIONAL GMBH
DREIEICH PLAZA 1A
63303 DREIEICH, GERMANY
WWW.CWS.COM / CONTACT@CWS.COM

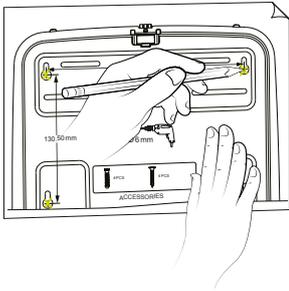
INCLUDED IN DELIVERY



REQUIRED TOOLS



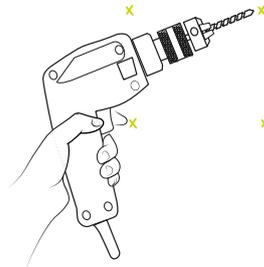
1



MARK THE POSITION
TO DRILL WALL
MOUNTING HOLES.

MARKIEREN SIE
DIE POSITION DER
MONTAGELÖCHER
AN DER WAND.

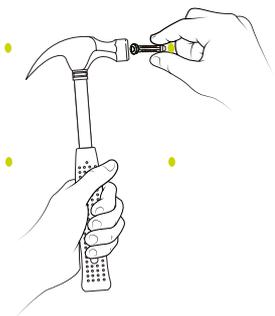
2



DRILL THE
MARKED HOLES.

BOHREN SIE DIE
MARKIERTEN LÖCHER.

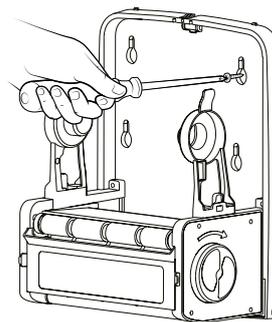
3



TAP ANCHORS INTO
EACH DRILLED HOLE.

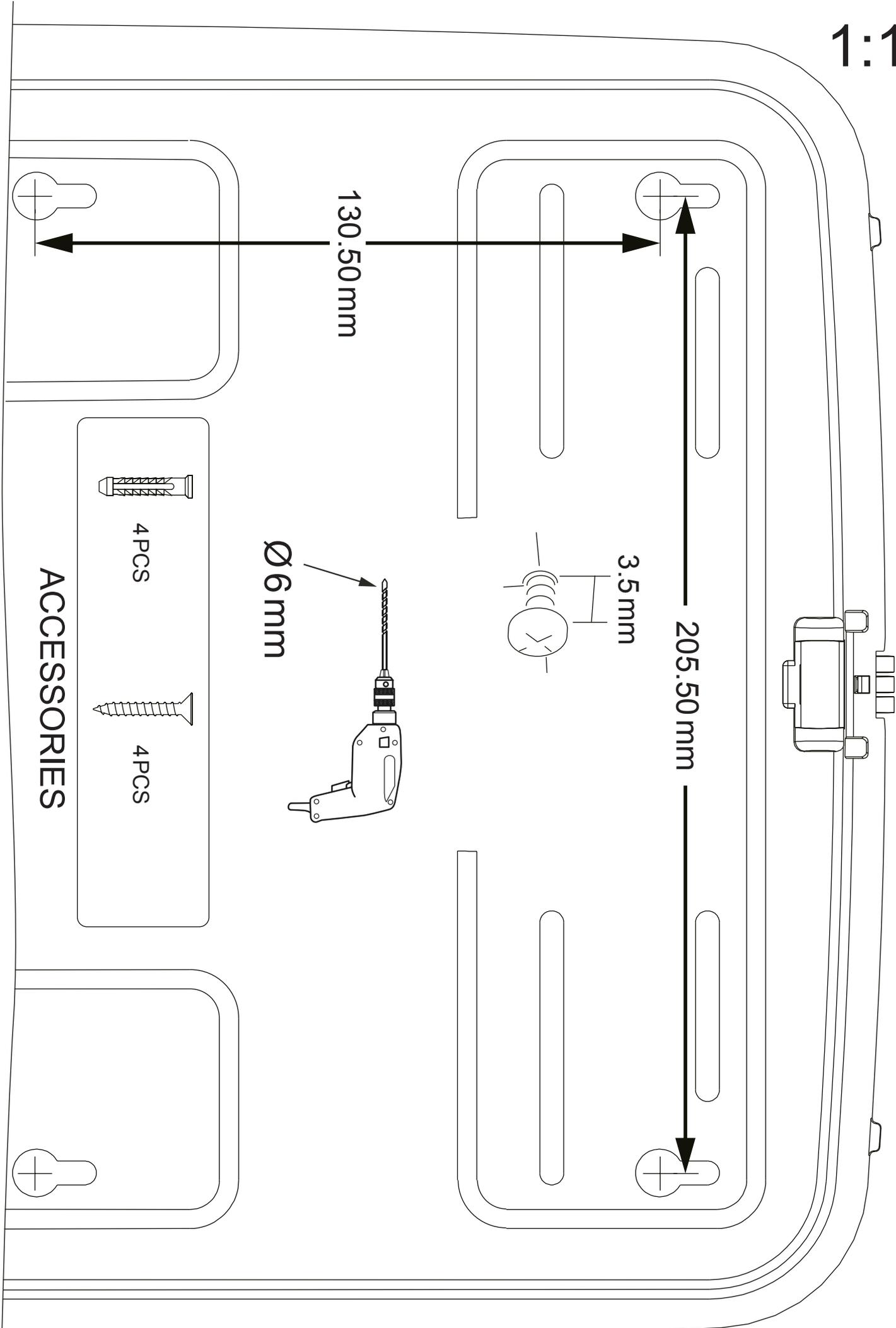
SCHLAGEN SIE DIE
DÜBEL IN JEDES DER
GEOHRTEN LÖCHER.

4



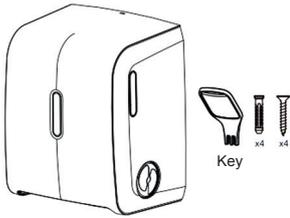
PUT THE DISPENSER
BACK ON THE WALL
AND SCREW FASTEN
ACCORDINGLY.

HALTEN SIE DEN
SPENDER AN DIE
WAND UND DREHEN
SIE DIE SCHRAUBEN
ENTSPRECHEND FEST.



OPERATING INSTRUCTIONS | BEDIENUNGSANLEITUNG

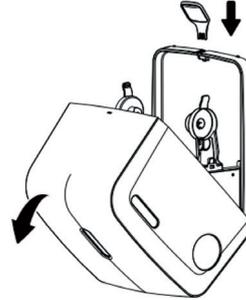
1



DISPENSER AND ACCESSORIES.

SPENDER UND ZUBEHÖR.

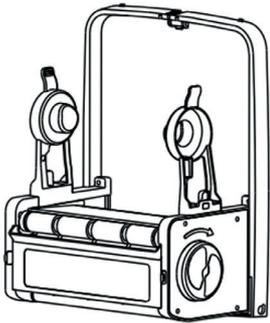
2



USE THE KEY TO OPEN THE DISPENSER.

BENUTZEN SIE DEN SCHLÜSSEL, UM DEN SPENDER ZU ÖFFNEN.

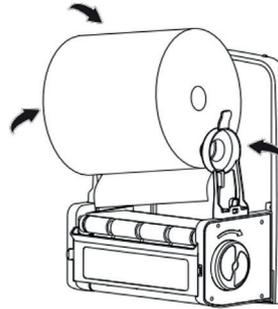
3



INTERIOR.

INNENANSICHT.

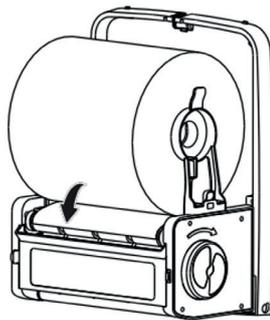
4



PLACE A PAPER ROLL BETWEEN THE ROLL HOLDERS, ENSURING IT UNROLLS FROM THE BACK TO THE FRONT.

LEGEN SIE EINE PAPIERROLLE ZWISCHEN DIE ROLLENHALTER. ACHTEN SIE DARAUF, DASS SIE VON HINTEN NACH VORNE ABGEROLLT WIRD.

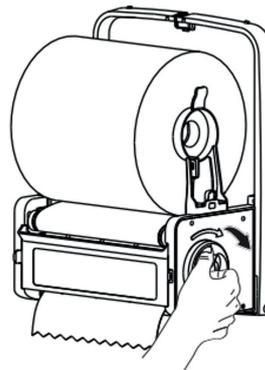
5



INSERT THE END OF THE PAPER ROLL INTO THE DISPENSER'S FEEDING AREA, ENSURING THE PAPER IS FED FROM THE FRONT TOWARDS THE INSIDE.

FÜHREN SIE DAS ENDE DER PAPIERROLLE IN DEN EINZUGSBEREICH DES SPENDERS EIN (VON DER VORDERSEITE NACH INNEN).

6



TURN THE WHEEL ON THE SIDE OF THE DISPENSER CLOCKWISE TO FEED THE PAPER INTO THE MECHANISM.

DREHEN SIE DAS RAD AN DER SEITE DES SPENDERS IM UHRZEIGERSINN, UM DAS PAPIER IN DEN MECHANISMUS EINZUFÜHREN.

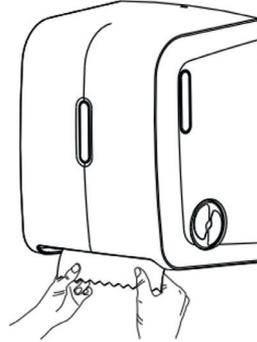
7



CLOSE THE DISPENSER AND MAKE SURE THE LATCH CLICKS INTO PLACE.

SCHLIESSEN SIE DEN SPENDER UND ACHTEN SIE DARAUF, DASS DIE VERRIEGELUNG EINRASTET.

8



CAREFULLY PULL THE PAPER UNTIL IT IS AUTOMATICALLY CUT.

ZIEHEN SIE VORSICHTIG AN DEM PAPIER, BIS ES AUTOMATISCH ZUGESCHNITTEN WIRD.

RECOMMENDED CONSUMABLES | EMPFOHLENES VERBRAUCHSMATERIAL

CLEAR+ HAND TOWEL ROLL



PLEASE DO NOT INSERT FINGERS INTO THE DISPENSING SLOT, AS IT CONTAINS A CUTTING BLADE.

BITTE STECKEN SIE IHREN FINGER NICHT IN DEN AUSGABESCHACHT, DA SICH DORT EIN SCHNEIDEMESSER BEFINDET.

CLEANING INSTRUCTIONS | REINIGUNGSHINWEISE

USE ONLY MILD CLEANING AGENTS AND SOFT CLOTHS TO CLEAN THE DISPENSER. ABRASIVE CLEANERS OR HARD BRUSHES MAY DAMAGE THE SURFACE AND COMPROMISE ITS FUNCTIONALITY.

VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG DES SPENDERS NUR MILDE REINIGUNGSMITTEL UND WEICHE TÜCHER. SCHEUERENDE REINIGUNGSMITTEL ODER HARTE BÜRSTEN KÖNNEN DIE OBERFLÄCHE BESCHÄDIGEN UND DIE FUNKTIONALITÄT BEEINTRÄCHTIGEN.

DISPOSAL | ENTSORGUNG

AT THE END OF ITS LIFE CYCLE, DISPOSE OF THE DISPENSER IN AN ENVIRONMENTALLY RESPONSIBLE MANNER, FOLLOWING LOCAL REGULATIONS AND GUIDELINES FOR PLASTIC WASTE DISPOSAL. SOME COMMUNITIES MAY OFFER DESIGNATED COLLECTION SITES OR RECYCLING PROGRAMS FOR SUCH MATERIALS. IF YOU ARE UNSURE ABOUT THE PROPER DISPOSAL METHOD OR NEED FURTHER INFORMATION, PLEASE CONTACT THE SUPPLIER.

BITTE ENTSORGEN SIE DEN SPENDER AM ENDE SEINER LEBENSDAUER AUF UMWELTGERECHTE WEISE UNTER BEACHTUNG DER ÖRTLICHEN VORSCHRIFTEN UND RICHTLINIEN FÜR DIE ENTSORGUNG VON KUNSTSTOFFABFÄLLEN. IN EINIGEN GEMEINDEN GIBT ES SPEZIELLE SAMMELSTELLEN ODER RECYCLINGPROGRAMME FÜR WIEDERVERWENDBARE MATERIALIEN. WENN SIE WEITERE INFORMATIONEN ODER UNTERSTÜTZUNG BEI DER ENTSORGUNG DES SPENDERS BENÖTIGEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN DEN HERSTELLER.

TROUBLESHOOTING

SYMPTOM	SOLUTIONS
THE PAPER TOWEL DOES NOT FIT WELL IN THE DISPENSER.	<ul style="list-style-type: none">+ THE MAXIMUM DIAMETER OF THE PAPER ROLL SHOULD NOT EXCEED 200MM. ENSURE THAT THE SIZE IS WITHIN THE SPECIFIED LIMITS.+ VERIFY THAT THE CORE OF THE PAPER ROLL IS LARGER THAN THE DIAMETER OF THE ROLL HOLDERS.
THERE IS NO PAPER AT THE DISPENSER SLOT.	<ul style="list-style-type: none">+ TURN THE WHEEL ON THE SIDE OF THE DISPENSER CLOCKWISE TO MANUALLY ROLL THE PAPER TOWEL OUTWARD.+ ENSURE THAT A FULL ROLL OF PAPER IS LOADED IN THE DISPENSER.
THE PAPER TOWEL IS DIFFICULT TO PULL OUT.	<ul style="list-style-type: none">+ OPEN THE MECHANISM AND REMOVE ANY PAPER RESIDUE THAT MAY HAVE ACCUMULATED INSIDE.+ CHECK THAT THE PAPER ROLL IS THE CORRECT SIZE.

FEHLERBEHEBUNG

SYMPTOM	LÖSUNG
DAS PAPIERHANDTUCH PASST NICHT GUT IN DEN SPENDER.	<ul style="list-style-type: none">+ DER MAXIMALE DURCHMESSER DER PAPIERROLLE DARF 200 MM NICHT ÜBERSCHREITEN. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE GRÖSSE INNERHALB DER SPEZIFIKATION LIEGT. + STELLEN SIE SICHER, DASS DER KERN DER PAPIERROLLE GRÖßER IST ALS DER DURCHMESSER DER ROLLENHALTER.
KEIN PAPIER AM AUSLASS DES SPENDERS.	<ul style="list-style-type: none">+ DREHEN SIE DAS RAD AN DER SEITE DES SPENDERS IM UHRZEIGERSINN, UM DAS PAPIERHANDTUCH MANUELL NACH AUSSEN ZU ROLLEN. + STELLEN SIE SICHER, DASS SICH EINE VOLLE PAPIERROLLE IM SPENDER BEFINDET.
ES IST SCHWIERIG, DAS PAPIERHANDTUCH HERAUSZUZIEHEN.	<ul style="list-style-type: none">+ ÖFFNEN SIE DIE MECHANIK UND ENTFERNEN SIE PAPIERRESTE, DIE SICH MÖGLICHERWEISE IM INNEREN ABGELAGERT HABEN. + STELLEN SIE SICHER, DASS DIE PAPIERROLLE DIE RICHTIGE GRÖSSE HAT.